

NEUERÖFFNUNG DEZEMBER 2012

Willkommen!

**Anders, aber exklusiv - stressfreie Ferien!**

Das **Hotelino** ist eine gelungene Mischung aus Hotel und Apartments mit nicht zu viel und nicht zu wenig Service. Der Gast kann morgens schön gemütlich in seinem grosszügigen Zimmer oder Appartement seinen Cafe und die Zeitung geniessen, und wenn er will auch sein Frühstück dort serviert bekommen. Wir schauen, das täglich alles gereinigt und aufgeräumt ist und sich der Gast nach dem Ausflug gemütlich in seinen Sessel sinken lassen kann. Mit der Familie oder Freunden kann auch das ganze Haus gemietet werden.



Benvenuti!

***Vacanze senza stress un po' diverse, ma esclusive!***

***Hotelino*** è un cocktail ben riuscito tra albergo e appartamento, con un servizio adeguato, né troppo né poco. Al mattino l'ospite può godersi il suo caffè e leggere il giornale nella comoda e spaziosa camera oppure appartamento e, se lo desidera, lì potrà farsi servire la colazione. Ci teniamo molto che tutto sia giornalmente pulito e in ordine e che l'ospite, dopo le sue attività all'aperto, possa comodamente sdraiarsi in poltrona. Per famiglie numerose oppure per gruppi d'amici può essere affittata l'intera casa.

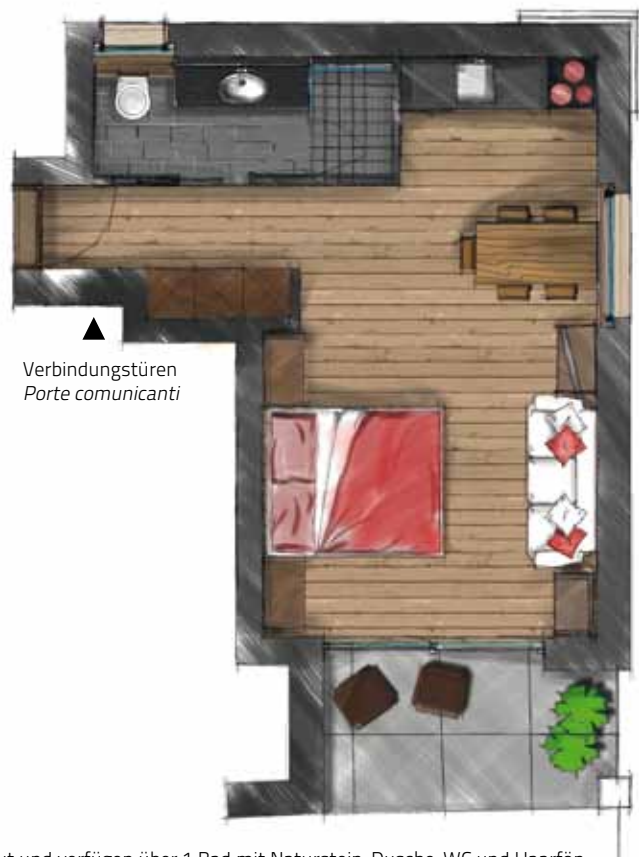


Das Hotelino Petit Chalet ist im Alpine Style erbaut und eingerichtet. Die natürlichen Materialien wie Naturstein, Altholz und die gewählte Einrichtung lassen Behaglichkeit fühlbar werden. *Hotelino Petit Chalet è strutturato e arredato in stile rustico. I materiali naturali come pietra, legno antico e l'arredamento ricercato donano una sensazione di grande accoglienza.*



## Suiten / Appartamenti

Die Suiten sind im modernen Chalet- bzw. Bergstil ausgebaut und verfügen über 1 bis 2 Bäder mit Naturstein, Dusche und/oder Bad/WC und Haarfön, Küche mit Spül- und Kaffeemaschine, einen Schlaf- und einen Wohnraum mit Sitzecke, ein Wohnzimmer teilweise mit Ofen, Safe, Telefon, TV und kostenlosen Wireless-Zugang, sowie Balkon oder Gartensitzplatz. *Gli appartamenti sono strutturati a stile chalet, rispettivamente a stile rustico e dispongono di 1 o 2 bagni in pietra naturale con doccia e/o vasca, WC e asciugacapelli, cucina con lavastoviglie e macchina da caffè, di una camera da letto e un salotto con panca a muro nell'angolo, un soggiorno con stufa, cassaforte, telefono, TV e accesso internet wireless gratuito; inoltre balcone o posto a sedere in giardino.*



Verbindungsstüren  
Porte comunicanti

## Doppelzimmer / Camere doppie

Die Doppelzimmer sind im modernen Chalet bzw. Bergstil ausgebaut und verfügen über 1 Bad mit Naturstein, Dusche, WC und Haarfön, kleine Küche mit Spül- und Kaffeemaschine, eine Sitzzecke, Safe, Telefon, TV und kostenlosen Wireless-Zugang sowie Gartensitzplatz.

*Le camere doppie sono altrettanto strutturate a stile chalet, rispettivamente a stile rustico e dispongono di un bagno in pietra naturale con doccia, WC e asciugacapelli, di una piccola cucina con lavastoviglie e macchina da caffè, di una panca a muro nell'angolo, cassaforte, telefono, TV e accesso internet wireless gratuito, nonché di un posto a sedere in giardino.*



## Jahreszeiten / Stagioni

Lassen Sie sich einmal im Frühling die Brisse des zarten Bergfrühlings durch das Haar wehen. *Lasci passare tra i capelli il vento della dolce primavera alpina.*



Der belebende, klare Bergsommer lädt Sie ein, alle erdenklichen Sportarten zu geniessen. *La vivace estate alpina la invita a cimentarsi nelle più svariate attività sportive.*



Atemberaubend – Lassen Sie sich im goldenen Herbst einmal von den Farben des Himmels, der Berge und der Wälder inspirieren. *Mozzafiato – è la natura nei suoi dorati colori autunnali, con un cielo di un blu profondo, circondata da montagne e i boschi.*



Das weltbekannte Sonnenlicht des Engadins lässt im Winter alle Herzen höher schlagen. *La famosa lucentezza del sole engadinese nel mezzo di una natura intatta e di paesaggio invernale innevato fa palpitare il cuore.*



(\* Fahrzeit mit dem Auto / Durata del viaggio in automobile)



Hotelino Petit Chalet

Via Pradè 22  
CH 7505 Celerina - St. Moritz

T +41 (0)81 833 26 26  
F +41 (0)81 833 70 00

info@petit-chalet.ch  
www.petit-chalet.ch